



## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar***

## **El Gobierno tomará medidas recíprocas en la frontera**

Gibraltar, 25 de agosto de 2023

Las autoridades fronterizas españolas iniciaron ayer, sin previo aviso, un nuevo régimen de control de pasaportes en la frontera.

La nueva práctica implica el escaneo de un número significativo de pasaportes, incluidos los de los titulares de la tarjeta roja de residente en Gibraltar e incluso de algunos ciudadanos españoles. Los informes sugieren que también se están escaneando algunos documentos de identidad.

Esto, junto con el aumento del número de personas que cruzan la frontera en plena temporada turística de verano, ha provocado largas colas y considerables molestias a miles de personas que llegan a Gibraltar, la gran mayoría de las cuales son de hecho españolas.

El Gobierno ya ha pedido una aclaración a España y el Reino Unido también lo hará.

En caso de que no se obtenga ninguna explicación, o de que la explicación no sea razonable dadas las circunstancias, el Gobierno de Gibraltar actuará de forma recíproca y gradual a partir de la próxima semana.

Esto significa que los trabajadores transfronterizos que no están cubiertos por el Acuerdo de Retirada deben asegurarse de que tienen documentos de viaje válidos disponibles para su inspección a la entrada en Gibraltar.

Aquellos que estén cubiertos por el Acuerdo de Retirada tendrán que demostrarlo mediante la presentación diaria de documentos de viaje y de identidad válidos.

El Gobierno lamenta profundamente esta situación, que se produce tras la acción emprendida por España, de la que aún no se ha recibido ninguna explicación.

El Gobierno no dudará en aplicar nuevas medidas de escaneo de pasaportes y documentos de identidad, y otras medidas si fuera necesario, para los ciudadanos no británicos, así como en aplicar nuevos protocolos de gestión de colas, si no se producen cambios.



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### **Nota a redactores:**

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 569/2023

Date: 25th August 2023

---

### **Government will take reciprocal action at the border**

The Spanish border authorities, without prior warning, initiated a new passport control regime at the frontier yesterday.

The new practice entails the scanning of a significant number of passports, including those held by Gibraltar resident red card holders and even of some Spanish nationals. Reports suggest that some ID cards are also being scanned.

This, together with higher numbers of people crossing the border at the height of the summer tourist season, has caused lengthy queues and considerable inconvenience to thousands of people coming into Gibraltar, the vast majority of whom are actually Spanish.

The Government has already sought clarification from Spain and the United Kingdom is similarly to seek clarification.

In the event that no explanation is forthcoming, or that the explanation is unreasonable in all the circumstances, His Majesty's Government of Gibraltar will act reciprocally, incrementally as from next week.

This means that cross frontier workers who are not covered by the Withdrawal Agreement should ensure they have valid travel documents available for inspection on entry into Gibraltar. Those who are covered by the Withdrawal Agreement will have to demonstrate this through the daily provision of valid travel and identity documents also.

The Government deeply regrets this situation which follows the action taken by Spain for which no explanation has yet been received.

The Government will not hesitate to implement new passport and ID card scanning, and other measures if necessary, for non UK nationals, as well as implementing new queuing protocols, if no changes are forthcoming.

ENDS